

NOVOSTI

No 4

V/2021

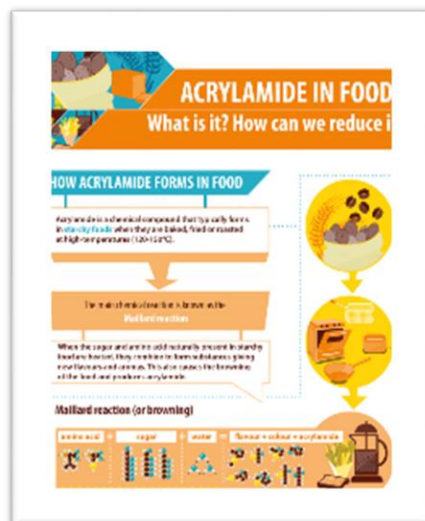


Održana međunarodna konferencija o opravdanosti zračenja u nemedicinske i medicinske svrhe: U organizaciji projekta PLAC III i SRBATOM-a, 21. i 22. aprila održana je međunarodna konferencija "Opravdanost praksi i obrazloženje opravdanosti izlaganja jonizujućem zračenju u nemedicinske i medicinske svrhe". Onlajn konferencija okupila je 50 učesnika iz zemlje, Evrope i sveta. Pročitajte više [ovde](#).

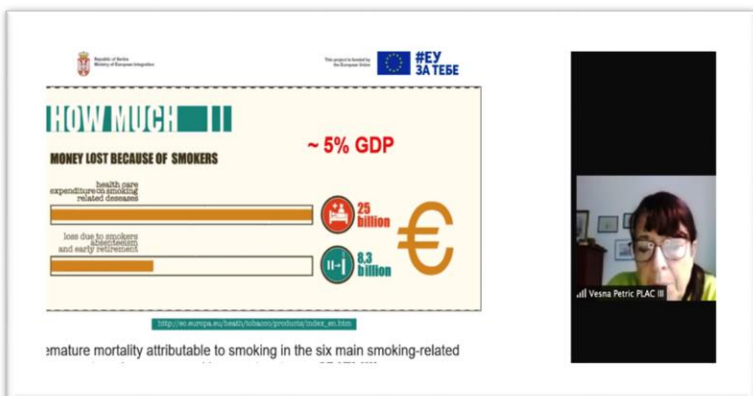
International conference on justification of radiation exposure for non-medical and medical exposure: In the organisation of PLAC III project and SRBATOM, an international conference "Justification of Practices and Justification of Explanation of Justification of medical and non-medical exposure" was held on 21-22 April. The online conference gathered some 50 participants from worldwide, Europe and Serbia. Read more [here](#).

Transpozicija uredbi o smanjenju akrilamida u hrani: Podzakonski akti u oblasti smanjenja akrilamida u hrani kojima će se omogućiti usaglašavanje nacionalnog zakonodavstva sa pravnim tekovinama EU u toj oblasti izrađeni su uz podršku PLAC III projekta i predstavljeni 26. aprila 2021. godine na radionici za predstavnike korisničkih institucija. Radionica je bila završni deo projektne podrške i na njoj su učestvovali predstavnici Ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, inspekcijских službi Ministarstva zdravlja, Privredne komore Srbije, Nacionalne alijanse za lokalni ekonomski razvoj i predstavnici prehrambene industrije. Pročitajte više [ovde](#).

Transposition of regulations on reduction of acrylamide in food: Bylaws in the field of reducing the presence of acrylamide in food, which will enable harmonisation of national legislation with the Union acquis in this area were drafted with the support of the PLAC III project and presented at a workshop held on 26 April 2021. The workshop was attended by representatives of the Ministry of Agriculture, Water Management and Forestry, inspection services of the Ministry of Health, the Serbian Chamber of Commerce, and National Alliance for Local Economic Development and representatives of the food industry. Read more [here](#).



Kontrola duvana u Srbiji: Monitoring, nadzor i izveštavanje su ključni za efikasnu kontrolu duvana, ocenjeno je na radionici o kontroli duvana održanoj 20. aprila 2021. u organizaciji PLAC III projekta. Radionica je održana u okviru podrške projekta Upravi za duvan Ministarstva finansija u usklađivanju zakonodavstva u ovoj oblasti sa pravnim tekovinama EU. Razmatrani su i praktični aspekti i izazovi u sprovođenju harmonizovanog zakonodavstva. Pročitajte više [ovde](#).



Finance in harmonising the legislation in this area with the Union acquis. The workshop also addressed the practical aspects and challenges in the implementation of the harmonised legislation. Read more [here](#).

Devetnaest zemalja u Evropi uvelo je zabranu pušenja u zatvorenim javnim prostorima. Irska je bila prva zemlja u svetu koja je uvela zabranu u zatvorenim javnim prostorima ali i na radnim mestima, još 2004. godine.

Nineteen European countries introduced total ban on smoking in enclosed public spaces. Ireland was the first country in the world to introduce the ban which included workplaces, back in 2004.

U prva četiri meseca 2021. godine, PLAC III projekat sproveo je završne aktivnosti u oblastima iz pregovaračkih poglavlja 12, 15, 27 i 28. U okviru poglavlja 27 (Životna sredina i klimatske promene) fokus je bio na oblasti upravljanja otpadom gde je projekat organizovao pet radionica za korisničku instituciju.

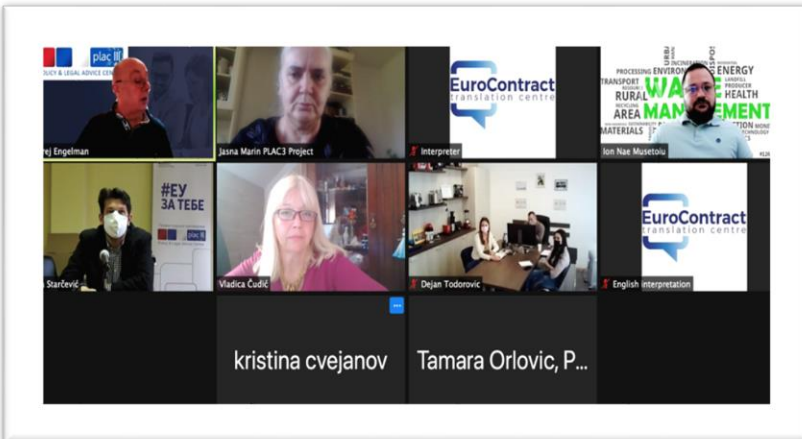
In the period January - April 2021, PLAC III project has implemented final activities in areas related to negotiation chapters 12, 15, 27 and 28. Within the Chapter 27 (Environment and climate change), the focus was on waste management with five workshops organised for the beneficiary institution.

Upravljanje otpadom električnom i elektronskom opremom: Puna transpozicija direktiva o upravljanju otpadom električnom i elektronskom opremom u zakonodavstvo Srbije bila je tema radionice koju je PLAC III projekat održao 15. aprila 2021. Pravne tekovine EU – Direktiva o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE) i RoHS Direktiva o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi – delimično su prenete u srpsko zakonodavstvo. Projekat je pružio podršku Ministarstvu zaštite životne sredine u završetku transpozicije. Pročitajte više [ovde](#).

Waste electrical and electronic equipment management:

The full transposition of the directives regulating the management of waste electrical and electronic equipment into the Serbian legislation was the topic of the workshop held on 15 April 2021. Union acquis in the field – the Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and RoHS Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment – have been partially transposed into the Serbian legislation. PLAC III has provided support to the Ministry of Environmental Protection in completing the transposition. Read more [here](#).

Transpozicija zakonodavstva o baterijama i akumulatorima: PLAC III projekat pružio je podršku Ministarstvu zaštite životne sredine u prenošenju unapređenog zakonodavstva EU o baterijama, akumulatorima i otpadnim baterijama i akumulatorima, usvojenog u skladu sa planom za uvođenje cirkularne ekonomije u EU. Na radionici održanoj 12. aprila 2021, eksperti PLAC III projekta predstavili su preporuke kako da Srbija u potpunosti transponuje relevantno zakonodavstvo u svoj zakonodavni okvir. Pročitajte više [ovde](#).

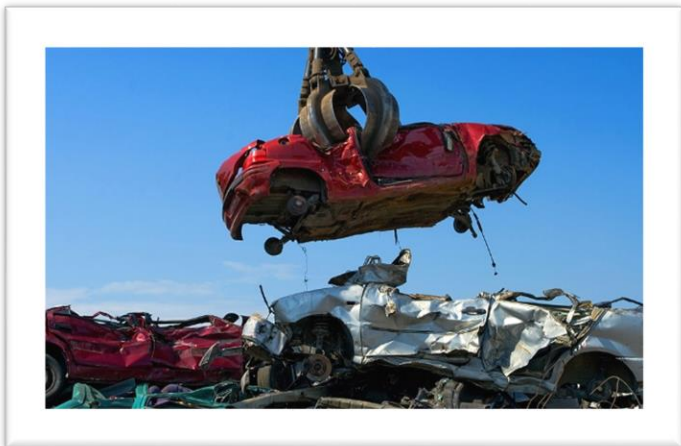


Transposition of legislation on batteries, accumulators and WBA: PLAC III project has provided support to the Ministry of Environmental Protection in transposing the EU legislation on batteries, accumulators and waste batteries and accumulators (WBA), amended in accordance with the EU Action Plan for the Circular Economy. PLAC III project experts presented recommendations for transposition of EU laws into the Serbian legislative system at a workshop held on 12 April 2021. Read more [here](#).

Kako smanjiti ambalažni otpad i postići ciljeve EU: Prenošenje pravnih tekovina Evropske unije u oblasti upravljanja ambalažnim otpadom u nacionalno zakonodavstvo Srbije bila je tema radionice održane 23. marta 2021. u organizaciji projekta Pravna podrška pregovorima. Projektni eksperti predstavili su rezultate rada – preporuke za usaglašavanje nacionalnog zakonodavstva sa zakonima EU i dostizanje ciljeva za sakupljanje, reciklažu i ponovnu upotrebu koje je Unija postavila. Pročitajte više [ovde](#).

How to reduce packaging waste and achieve EU targets: Transposition of the Union acquis in the field of packaging waste management into the Serbian national legislation was the topic of a workshop organised by the PLAC III project on 23 March 2021. Project experts presented results of their work – recommendations for harmonisation of national legislation with Union acquis as well as for attainment of EU targets set for collection, recycling and recovery in the area. Read more [here](#).





Upravljanje otpadom - transponovanje Direktive o otpadnim vozilima: Pravne tekovine EU u zaštiti životne sredine se stalno unapređuju, pa je neophodno da te promene prate i zemlje kandidati, među kojima Srbija koja se intenzivno priprema za pregovore sa EU o poglavlju 27. PLAC III projekat pružio je podršku Ministarstvu zaštite životne sredine u transponovanju zakonodavstva EU u oblasti otpadnih vozila koja predstavljaju opasan otpad i jedan su od uzročnika zagađenja životne sredine. Završna radionica održana je 4. marta 2021. Pročitajte više [ovde](#).

Waste management - transposition of the Directive on end-of-life vehicles: The Union acquis in environmental protection is constantly being improved, which obliges candidate countries among which is Serbia to follow these changes and introduce

them in their national legislations. Serbia is intensively preparing for negotiations with the EU on Chapter 27. PLAC III project has provided support to the Ministry of Environmental Protection in transposing Union acquis in the field of end-of-life vehicles, which are declared as hazardous waste and are one of the causes of environmental pollution. A workshop, as a final part of the project activity, was held on 4 March 2021. Read more [here](#).

Radionica o izdavanju finansijskih garancija za pokriće troškova upravljanja otpadom: U okviru podrške daljoj harmonizaciji nacionalnog zakonodavstva sa pravnim tekovinama EU i njenoj efikasnoj primeni u oblasti pregovaračkog poglavlja 27, PLAC III projekat organizovao je radionicu o pribavljanju finansijskih garancija potrebnih za postupke upravljanja otpadom i prijavljenog prekograničnog kretanja otpada. Radionica je održana 25. februara 2021. godine uz pomoć Ministarstva zaštite životne sredine, koje je i korisnička institucija. Projekat je pružio podršku u vidu analize relevantnog domaćeg zakonodavstva, procene primera dobre evropske prakse i definisanja predloga za dalju harmonizaciju propisa sa važećim direktivama EU. Pročitajte više [ovde](#).



Workshop on financial guarantees for covering the costs of waste management operations: In support of further harmonisation of national legislation with the Union acquis and its effective implementation in areas covered by Negotiation Chapter 27, PLAC III project has organised a workshop on obtaining financial guarantees needed for waste management operations and trans-boundary movements of hazardous waste. The workshop was organised with the assistance of the Ministry of Environmental Protection, which is also a beneficiary institution, on 25 February 2021. The project has provided support in providing a legal gap analysis of relevant domestic legislation, comparative analysis of best European practices and drafting of proposals for further harmonisation of regulations with relevant EU directives. Read more [here](#).

Sprovođenje projektnih aktivnosti prilagođeno je uslovima Covid-19 pandemije.
The implementation of project activities is adapted to Covid-19 pandemic circumstances.



SREĆAN DAN EVROPE
HAPPY EUROPE DAY

Ova publikacija načinjena je uz finansijsku podršku Evropske unije. Za njenu sadržinu isključivo je odgovoran konzorcijum koji predvodi DMI Associates u saradnji sa European Consulting Group-om i GIZ-om i ona ne odražava nužno stavove Evropske unije. © 2019 Pravna podrška pregovorima (PLAC III)

This publication was created with the financial support of the European Union. Its contents are the sole responsibility of the Consortium led by the DMI Associates in cooperation with European Consulting Group and GIZ, and do not necessarily reflect the views of the European Union. © 2019 Policy and Legal Advice Centre (PLAC III)